

: ci bXfm'G\i hhYfg': fYY'j cb'87; 'A]b]b[
GYfj]WVYf]Wk hŁ

8]Y'8][]hU''7i ffYbWm; fci d'k]fX'j\ fY'5fh'XYg'6]hWŁ]b!A]b]b[
]ba]hhYb' [fÒ» YfYf':]bUbn]Yfi b[gdfcV`Ya Y'ØVYfUfVY]hYbž'X]Y
[fÒ» hYbhY]'g'XUfUi Zni fØW_ni ZØ\ fYb'g]bXž'XUgg'Y]bY'UbXYfY
HcWk hYf[YgY`gWk UZh]j cb'j\ bYbž; YbYg]gž'Ui Z[fi bX'j\ fYf
; YgWk ÅZhY'a]h: HL'VUb_fc h[Y[Ub[Yb']gh''9]bbU\ a Yb
ZfY]gYhmYb'CVk c\'; YbYg]g'Y]bY'9]b][i b['a]h'gY]bYb
; 'Ài V][Yfb'Yfn]Y'h'\Uh' 'X]Y'A i hhYf[YgY`gWk UZh'XYf'? fmdhc!
<UbXY`gd`UhhZcfa ž'87; ž']gh'Y]bYf'j cb'j\ bYb' ']gh'YfghYfYg
ni a 'JYf_Ui ZVYgh]a a hž'gcVU`X'Y]b'? Ài ZYf'Ui ZhUi Wk h''8]Y
JYfY]bVUfi b[ž'X]Y'87; 'i bX'j\ fY'HcWk hYf[YgY`gWk UZh
Y]b[Y[Ub[Yb'g]bXž'k Uf'Y]b'GWk f]h']b'X]Y'f]Wk h[Y'F]Wk hi b["
87; 'VYZ]bXYh'g]Wk 'YXcWk 'ja a Yf'bcWk ']b'Y]bYf'gWk k]Yf][Yb
@U[Y'i bX'gWk Y]bh'bUWk 'bYi Yb'K Y[Yb'ni 'gi Wk Ybž'i a
9]bbU\ a Yb'ni / Ua d^Y``d/



8]Y'8][]hU''7i ffYbWm; fci d'k]fX'j\ fY'5fh'XYg'6]hWŁ]b!A]b]b[
]ba]hhYb' [fÒ» YfYf':]bUbn]Yfi b[gdfcV`Ya Y'ØVYfUfVY]hYbž'X]Y
[fÒ» hYbhY]'g'XUfUi Zni fØW_ni ZØ\ fYb'g]bXž'XUgg'Y]bY'UbXYfY

HcWkhYf[YgY`gWUZhj cb']\bYbž; YbYg]gž'Ui Z[fi bX']\fYf
; YgWÀZhY'a]hi: HL`VUb_fc'h'i[Y[Ub[Yb']gh"

9]bbU\ a Yb'ZfY]gYhnYb

CVk c\`; YbYg]g'Y]bY'9]b][i b['a]higY]bYb'; `Ai V][Yfb'Yfn]Y'h\Uh
'X]Y'A i hYf[YgY`gWUZh'XYf'? fmdhc! < UbXY`gd`UhhZcfa ž'8 7; ž']gh
Y]bYf'j cb']\bYb']gh'YfghYfYg'ni a 'JYf_Ui ZVYgh]a a hž'gcVU`X`Y]b
?Ai ZYf'Ui ZhUi W'h"

8]Y'JYfY]bVUfi b[ž'X]Y'8 7; 'i bX']\fY`HcWkhYf[YgY`gWUZh
Y]b[Y[Ub[Yb'g]bXž'k Uf'Y]b'GWf]hh']b'X]Y'f]W]h][Y'F]W]hi b["'8 7;
VYZ]bXYh'g]W`YXcW`]a a Yf'bcW`]b'Y]bYf'gW]k]Yf][Yb'@U[Y'i bX
gW]Y]bh'bUW`bYi Yb'K Y[Yb'ni `gi W]Ybž'i a '9]bbU\ a Yb'ni
[YbYf]YfYb"

5V'A]hY'5df]'k]fX': ci bXfm'i G5ž'Y]bY'6]hW]b]A]b]b[!
HcWkhYf[YgY`gWUZhj cb'8 7; ž'XUa]h'VY[]bbYbž'6Ybi hYfb
; YVØ\ fYb'ZØf']\fYb'GYfj]W`]b'F YW]bi b['ni `ghY`Yb"
6]g\Yf'k Uf'X]Y'Bi hni b['j cb': ci bXfm'_cghYb`cgž'gY]h'XYf'8]Ybgh
&\$%- 'cb`]bY[]b[ž'k Ug'g]W`gW]bY`ni a '[fØ» hYb'A]b]b[!Dcc`XYf
K Y'h'Yb]k]W_Y'hYž[Ya YggYb'Ub'XYf'F YW]Yb'Y]ghi b["

@Ui h'VhW]a '_cb'hfc`]Yfh': ci bXfm'XYfnY]h' ' ž(- 'i 'XYg[`cVU`Yb
6]hW]b]A]b]b[!Dcc`gž[YZc`[h]j cb': &Dcc`a]h'%(ž\$* 'i 'i bX
6]bUbW'Dcc`a]h'%%ž%* 'i "

@Y]XYf`À'h'b]W]hg'Yk][ž'i bX'8 7; '_ØbX][hY'Ubž'XUgg'XYf'8]Ybgh
b]W]h'a Y\ f'_cghYb`cg'gY]b'k ØfXY"

; YghUZZY`hY'5VcbbYa Yb hg

I a 'ZU]f'ni `gY]bž'X]Y'a Y]ghYb'A]b]b[!Dcc`!8]YbghY`Yf\YVYb'Y]bY
; YVØ\ f' : ci bXfm'ZAb[h[YfUXY`Yfgh'Ubž'ZØf'XUg'ni `VYfYW]bYbž
k Ug'U`Y'UbXYfYb'g]bX"

8]Y'9b hgW]Y]Xi b[`Uh`YXcW`Y]b][Y': Ubg'XYg'8]YbghYg
j YfghAbX`]W]Yfk Y]gY`Ybhh`i gW]h"

@Ui h'6`cca VYf['k]fX`XUg`bYi Y; YgWÅZhga cXY``j cb': ci bXfm
Y]bY`UV[Yghi ZhY`@]ghY`j cb`5VcbbYa Ybhg`ZØf`XYb`A]b]b[!GYfj]W
gY]bž'i bX`XYf`DfY]g`k]fX`dfc`E i UfhU``Y`bUWÅ`< Ug\!F UhY`XYg
J cfei UfhU`g`j Uf]]YfYb"

8U`XYf': ci bXfm`i G5`Dcc`k Y]hYf`k ÅW ghž`ZØ\ fYb`k]f`[YghUZZY`hY
; YVØ\ fYb`Y]bž`X]Y`Yg`i bg`Yfa Ò[`]WÅYbž'i bgYfYb
: i b_h]cbgi a ZUb['k Y]hYf`ni `Yfk Y]hYfb`i bX`XYb`6Yhf]YV`]bbYf\U`V
i bgYfYg': DDG`Zc fmi gYhnYb`O i ``DUm`DYf`G\UfYQ
5i gnU\`i b[ga cXY``"8]Y`DfY]gghi ZYb`ZØf`YXYg`E i UfhU``VUg]YfYb
Ui ZXYf`Xi fWÅgWÅb]hh]WÅYb`< Ug\!F UhY`XYg`J cfei UfhU`g` `Y]b`A U»
ZØf`X]Y`FYWÅYb`Y]ghi b["

CVk c\`Yg`VYXUi Yf`WÅ`]ghž`XUgg`XYf`[fØ» hY`A]b]b[!Dcc`XUg
Ui Z[YVYb`k]fXž`k Ug`]\a `XYb`GhUhi g`XYg`D`Uhn\]fgWÅYg
Y]b[YVfUWÅh`\Uhž`k Uf`Yg`b]WÅh`[Ubn`i bYfk UfhYh"

8YfnY]h]ghi b_`Ufž`k Y`WÅYb`DfY]g`U_hi Y``Y`6Ybi hnYf`ZØf`XUg`YfghY
E i UfhU``nU\`Yb`a ØggYb"8 Ug`bYi Y; YgWÅZhga cXY``j cb': ci bXfm
hf]hh]b`Yhk U`nk Y]`K cWÅYb`]b`? fUZhž`]f[YbXk c`nk]gWÅYb`XYa``%- "
i bX`&&"`5df]"

...

8YhU]`g

6Ygi WÅYb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh